



Centre Européen de la Consommation
Zentrum für Europäischen Verbraucherschutz e.V.

Support en langue française réalisé par le Centre Européen de la Consommation.

Attention : pour vous enregistrer à l'action collective, seul le formulaire officiel en allemand peut être utilisé

Enregistrement à une action collective publiée dans le registre des plaintes du Bundesamt für Justiz (Office fédéral de la justice)

A ne remplir que par l'Office fédéral de la justice | Date d'enregistrement

Je déclare les informations suivantes en vue de l'inscription au registre des plaintes (* = champ obligatoire) :

I. Données personnelles

Prénom/s*		Nom*
Rue et numéro*		
Code Postal*	Lieu*	Pays*

II. Représentant (le cas échéant)

Dans cette affaire, je suis représenté par :

Conseiller juridique	Curateur/Tuteur	Autre représentant autorisé
Prénom/s*		Nom
Rue et numéro		
Code Postal	Lieu	Pays

III. Données concernant l'action collective (déjà inscrites vous n'avez rien à remplir)

Tribunal compétent pour l'action collective* | numéro de dossier*

Nom de la partie défenderesse *

IV. **Objet et motif de la réclamation ***

Votre texte ne doit pas dépasser 2500 caractères (espaces compris).

Dans cette case, vous devrez décrire précisément les faits. Quand et auprès de qui avez-vous acheté la voiture ? Que réclamez-vous ? Il est inutile ici d'avancer des arguments juridiques, vous pouvez vous contenter de faits concrets, justifiant votre démarche. Pour se faire, il est possible d'utiliser les outils de traduction sur Internet.

V. **Montant de la réclamation**

Montant brut en euro

Ce champ n'est pas obligatoire. Si vous êtes en mesure d'évaluer votre préjudice et que vous réclamez un montant précis, vous pouvez l'indiquer ici.

Informations relatives à votre déclaration :

Veillez noter que vos données seront enregistrées dans le registre de plaintes sans faire l'objet d'une vérification. L'enregistrement ne sera effectif que s'il a été soumis à l'Office fédéral de la justice en respectant les conditions de forme et de délai et que tous les champs obligatoires (marqués d'un *) du présent formulaire ont été complétés.

L'enregistrement peut avoir lieu jusqu'à la fin du dernier jour précédant le début de la première audience.

Tout retrait / désistement de demande doit intervenir au plus tard à la fin du jour du début de la procédure orale en première instance.

L'enregistrement comme le retrait doivent être effectués par écrit auprès de l'Office fédéral de la justice.



Je certifie l'exactitude et l'exhaustivité des informations contenues dans ce formulaire.*

Ce formulaire a été rempli par (Pas de signature obligatoire)

Prénom/s*

Nom*

Le Centre Européen de la Consommation décline toute responsabilité quant à la présente version du formulaire qui n'est qu'une traduction libre du formulaire original en langue allemande.